



# Wir liefern bis an die Tür. Ausser Ihr Hund ist dagegen.

Über 14'000 Produkte für die Versorgung von Stoma, Wundbehandlung, Inkontinenz und Tracheostoma. Kostenlose Beratung und Versand. Bis 17 Uhr bestellt, morgen bei Ihnen. Und wenn möglich direkt mit Ihrer Versicherung abgerechnet.

[publicare.ch](http://publicare.ch)



Ihre zuverlässige Partnerin  
für Beratung und Lieferung  
medizinischer Hilfsmittel

..●● publicare

## Deutsch

**Editorial 5**

**Liebe ilco Familie 7**

**Dreiwöchige Reise in die Südsee mit Urostoma 9**

**Mein Leben mit einem Stoma: Eine persönliche Perspektive 13**

**Selbstpflege und Lebensqualität – neue Erkenntnisse StomapatientInnen 15**

**Ilco Schweiz, wichtiger Termin 2025 19**

**Eurokey 21**

**Adressen ilco Schweiz 48**

**Mediadatenblatt abrufbar unter  
<https://lmy.de/nzXbSzvs>**

Herausgeber: ilco Schweiz,  
Sekretariat, Hauptstrasse 19,  
3309 Kernenried, Tel. 077 418 33 40  
[www.ilco.ch](http://www.ilco.ch), E-Mail: [info@ilco.ch](mailto:info@ilco.ch),  
Mitglied der Verbände: IOA + IOA EOA.  
Erscheinungsweise: 2-mal jährlich, Redaktionsschluss:  
1. März und 1. September,  
Auflage 1'600 Exemplare  
Mitgliederangelegenheiten:  
Anfragen usw. sind direkt an das Sekretariat zu richten.  
Satz und Druck: Druckerei Ruch AG,  
Worblentalstrasse 28, 3063 Ittigen

## Français

**Éditorial 23**

**Chère famille ilco 25**

**Trois semaines de voyage dans les mers du Sud avec une urostomie 27**

**Ma vie avec une stomie : une perspective personnelle 32**

**Soins personnels et qualité de vie – Nouvelles perspectives pour les patients stomisés 35**

**ilco Suisse, date importante 2025 37**

**Adresses ilco Suisse 48**

**Fiche descriptive des médias disponible sous  
<https://lmy.de/nzXbSzvs>**

Éditeur: ilco Suisse, secrétariat,  
Hauptstrasse 19, 3309 Kernenried,  
tél. 077 418 33 40, [www.ilco.ch](http://www.ilco.ch),  
Mail: [info@ilco.ch](mailto:info@ilco.ch), membre des associations IOA + IOA EOA  
Fréquence de parution: 2 fois par année, délai de rédaction:  
le 1 mars et 1 septembre, tirage 1'600 exemplaires.  
Communication des membres: demandes etc. sont à adresser directement au secrétariat. Composition et impression: Imprimerie Ruch AG, Worblentalstrasse 28, 3063 Ittigen

## Italiano

**Editoriale 39**

**Cari membri della famiglia ilco 40**

**ilco Svizzera, data importante 2025 40**

**Eurokey 42**

**Un viaggio di tre settimane nei mari del Sud con un'urostomia 43**

**La mia vita con la stomia: considerazioni personali 45**

**Cura die sé e qualità della vita – Nuove scoperte per pazienti con stomia 46**

**Indirizzi ilco Svizzera 48**

**Scheda informativa con listino prezzi per inserzioni disponibile all'indirizzo  
<https://lmy.de/nzXbSzvs>**

Editore: ilco Svizzera, segreteria, Hauptstrasse 19, 3309 Kernenried, Tel. 077 418 33 40, [www.ilco.ch](http://www.ilco.ch), E-mail: [info@ilco.ch](mailto:info@ilco.ch), membro delle associazioni IOA + IOA EOA  
Pubblicazione: Semestrale, chiusura di redazione: 1 marzo e 1 settembre, tiratura 1'600 copie  
Membri: richieste ecc. sono da inviare direttamente alla segreteria.  
Composizione e impressione:  
Tipografia Ruch AG, Worblentalstrasse 28, 3063 Ittigen



Stoma  
Skin  
Soul



Absorbiert. Quillt auf.  
Dichtet ab. Schützt.

NovaLife TRE™ Urostomiebeutel

Konzipiert, um Leckagen zu verhindern, bevor sie entstehen

## Treffen Sie die richtige Wahl mit den NovaLife TRE™ Urostomiebeuteln

- Mit der Kraft von Superabsorbern schmiegt sich NovaLife TRE™ an Ihr Stoma an und sorgt für eine sichere Abdichtung, damit Ihre Haut gesund bleibt.<sup>1</sup>
- Das schlanken Beuteldesign verfügt über ein Mehrkammersystem und Diskretionspunkte, die das Ausbeulen des Beutels erheblich reduzieren können.<sup>2</sup>
- Das EasiView™ Sichtfenster bietet Diskretion und ermöglicht bei Bedarf die Beobachtung von Stoma und Urin.
- Der verbesserte, weiche Auslass des NovaLife TRE™ Urostomiebeutels ist regulierbar und ermöglicht eine sichere und kontrollierte Entleerung des Beutels.

Die Dansac TRE™ Technologie bietet 3 Schutzwälle, um Ihre Haut gesund zu erhalten. Mehr Informationen unter [www.dansac.ch](http://www.dansac.ch)

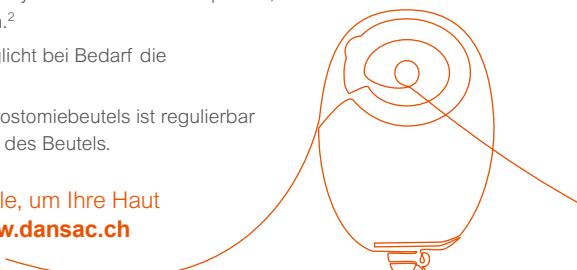
1. Daten liegen Dansac vor, LN-06224.07/22.

2. Im Vergleich zu Nova Urostomiebeutel.

Lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanleitung mit Informationen zu Verwendungszweck, Kontraindikationen, Warnhinweisen, Vorsichtsmassnahmen und Anleitungen.

Dansac, das Dansac Logo, EasiView, NovaLife TRE und TRE sind Markenzeichen der Dansac A/S.

© 2023 Dansac A/S



dansac

## Editorial



### Geschätzte Mitglieder-Innen, liebe LeserInnen

Neue Themen zu finden für das Bulletin ist immer wieder eine grosse Herausforderung.

Ich hoffe es ist uns nach 3 monatiger Vorbereitungszeit bis zum Druck dennoch gelungen, ein Bulletin zu kreieren, das beim lesen Freude und hoffentlich auch Neugierig macht.

Sicher ist das eine oder andere Thema schon beschrieben, behandelt und diskutiert worden, dennoch gibt es immer wieder neue Erkenntnisse und spannende Details, die wir so noch nicht kannten, noch nicht gehört oder gelesen haben.

Dafür sind wissenschaftliche Studien ebenso wichtig wie der Erfahrungsaustausch aller Betroffenen. Auch wenn uns die gleichen Vorerkrankungen oder sonstigen Schicksale verbinden, so hat doch Jede und Jeder von uns seine eigene Geschichte. Und auch hier gibt es eine grosse Wertschöpfung an Wissen, welches wir immer weitergeben und teilen sollten. Dies machen wir alle schon mehrheitlich und stetig an den vielen Anlässen, welche im Laufe eines Jahres stattfinden.

Anlässe und Treffen in jeglicher Form, wie die Klausur des Vorstandes und das RegionenleiterInnen-Treffen, welche im Februar 2025 stattfanden, oder die Mitgliederversammlung und der Stomatag in Luzern am

14. Juni 2025, sowie alle Anlässe und Treffen der verschiedenen Regionen, müssen gut und frühzeitig vorbereitet und organisiert sowie durchgeführt werden. Dafür braucht es immer wieder freiwillige und ehrenamtliche TeilnehmerInnen.

Diese zu finden ist nicht immer einfach. Genau diesen Menschen, ausnahmslos ALLEN die sich hier beteiligen, möchten wir, der Vorstand der ilco Schweiz, wieder einmal ausdrücklich DANKE sagen! Euer Engagement ist nicht selbstverständlich aber sehr, sehr wertvoll!

Nur so gelingt es auch weiterhin, all diese wertvollen Anlässe durchzuführen und ihnen die Bedeutung zu geben, welche ihnen gebührt.

Dies gilt ebenfalls für die tollen Beiträge des Bulletin.

Ich wünsche uns allen ein «weiter so» im Sinne der ilco Schweiz, in unser aller Sinn! Verbunden mit der Hoffnung, dass wir vom Vorstand euch nicht nur mit diesem Bulletin erreichen mögen.

Viel Freude und hoffentlich neue Erkenntnisse beim Lesen.



Wolfgang Göbel

Mitglied im Vorstand / Eventmanager

# Design das an Ihre Angehörigen denkt

eakin dot®, entwickelt zur Unterstützung von Stomaträgerinnen und Stomaträgern mit besonderen Bedürfnissen



Längere Tragezeit des Einfacher, aber kontrollierter Wechsel des Beutels<sup>1,2</sup>



Sicherheit<sup>1,2</sup>



Hautfreundlichkeit<sup>4</sup>



Weitere Informationen  
finden Sie auf  
unserem Merkblatt für  
Pflegepersonen.



1. eakin dot® user evaluations, Data on File, 2019

2.T.G. Eakin Laboratory Testing Summary report, skinsmart hydrocolloid 2020 (Data on file)

3. eakin dot® 2-piece consumer trials on hydrocolloid for longer-life wear (n=162). Data on file (2017-18)

4. T.G. Eakin Product Evaluation, (n=49) 2020 (Data on file)

# Liebe ilco Familie

Gerne nutze ich die Gelegenheit mich als neue Sekretärin der ilco Schweiz vorzustellen.

Ich bin Michelle Jost, 26 Jahre jung und stolze Mutter von 3 wundervollen Kindern.

Gemeinsam mit meinem Mann und unseren Kindern, lebe ich in einem Berner-Stöckli auf dem Land. Tierisch begleitet werden wir durch unsere Jack-Russell Hündin und unseren Freiland-Hühnern. Ich verbringe die Zeit sehr gerne in der Natur mit meinen Kindern und unserer Hündin. Wenn mir noch etwas freie Zeit bleibt, lebe ich meine Kreativität gerne beim Sticken aus.

Ich bin gelernte Fachfrau Gesundheit, arbeitete mehrere Jahre im Altersheim und durfte als Berufsbildnerin die Lernenden durch ihre Lehrzeit begleiten.

Seit ich selber Kinder habe, wurde mir erst richtig klar, wie schön der Umgang mit Kindern doch ist. So startete ich noch eine Ausbildung zur zertifizierten body'n brain Trainerin. Im Mai 2024 durfte ich am Anlass der Regionalgruppe Bern im Lindenhoospital Bern einen Infovortrag über body'n brain halten. Gemeinsam das Gehirn spielerisch vernetzen durch koordinative Übungen in Kombination mit Kognition und im Alltag profitieren. Vielleicht magst du dich, lieber Leser, noch daran erinnern. Ab September 2024 durfte ich dann endlich als zertifizierte body'n brain Trainerin durchstarten.



Durch meine Mutter Adriana Del Vecchio, bin ich auf die ilco Schweiz aufmerksam geworden. Frau Del Vecchio kennt Ihr ja auch schon als Sekretärin. Aus gesundheitlichen Gründen musste meine Mutter das Sekretariat leider aufgeben. Im letzten Jahr unterstützte ich Frau Del Vecchio beim Sekretariat immer wieder und jetzt übernehme ich die Stelle komplett.

Ich freue mich, ein Teil der ilco-Familie sein zu dürfen.

Vielleicht hören wir uns mal am Telefon oder kommunizieren per E-Mail miteinander.

Bis dahin wünsche ich euch allen beste Gesundheit, Positivität und eine Prise Humor, bei den nicht immer einfachen Lebenssituationen.

Herzliche Grüsse

Michelle Jost

 Besondere Situationen verlangen  
Professionelle Lösungen.

 Les situations exceptionnelles réclament  
des solutions professionnelles.

# Innovativer Reinigungsschaum für Stoma umgebende Haut

- ✓ Reinigt und pflegt gründlich und sanft
- ✓ Wirkt mikrobiell und beugt Hautentzündungen vor
- ✓ Beruhigt und pflegt gereizte, entzündete Haut
- ✓ Bereitet die Haut optimal auf den sicheren Halt der Stomaanlage vor

# Mousse nettoyante innovante pour la peau autour d'une stomie

- ✓ Nettoie et traite en profondeur et avec douceur
- ✓ Empêche les inflammations microbiennes et cutanées
- ✓ Apaise et prend soin de la peau irritée et enflammée
- ✓ Prépare de manière optimale la peau pour une fixation sûre des appareils de stomie



# StomFoam®

all<sup>4</sup>care

[www.all4care.ch](http://www.all4care.ch) | [info@all4care.ch](mailto:info@all4care.ch)  
Tel/Tél: 058 255 12 33 | Fax: 058 255 12 32



Hergestellt in der EU  
Fabriqué dans l'UE

# Dreiwöchige Reise in die Südsee mit Urostoma

Mein Name ist Walter bin 74 Jahre alt und Urostoma-Träger.

Kurz zu meiner Krankheitsgeschichte die im Dezember 2006 mit einer Brachi Therapie der Prostata begann. Leider wurde durch die Bestrahlung auch die Beckenboden Muskulatur angegriffen und es entstand zwischen Blasenausgang und Schliessmuskel ein Divertikel. Die Folge war, dass ich ab März 2008 an Inkontinenz leiden musste, Schmerzen im Beckenbodenbereich hatte und nicht mehr wandern und reisen konnte. Es folgten diverse Aus schabungen der Harnröhre/Blasenhals,

Entzündungen, Entfernung der Prostata und Einnahme von Antibiotikum.

Mit der Urostoma OP im Februar 2023 wurde ich von der Inkontinenz und den Schmerzen erlöst, konnte wieder wandern und reisen.

Mit der Stoma Beraterin Frau Th. Sonderer von der Krebsliga Ostschweiz lernte ich eine aufgestellte, grossartige Person kennen, die mir hilfreich zur Seite stand.

Beim letzten Besuch erzählte ich ihr von meinen Reisevorhaben, worauf sie mich animierte einen kurzen Bericht zu schreiben.

Am 23. Oktober 2024 verreisten meine Frau und ich für drei Wochen in die Südsee. Lange Flüge und eine 14-tägige Schiffsreise mit vier Hawaii- und vier





at the heart of healthcare

## Produktneuheit:

# Hautschutzring mit innovativem FLOWASSIST – für eine verbesserte Hautgesundheit.

Testen Sie den einzigartigen Hautschutzring und bestellen Sie Ihr **Gratis-Muster\***

## FLOWASSIST VORTEILE



- Verbesserter Leckagenschutz
- Verbesserte Hautgesundheit
- Hydrokolloid-Schutz für längere Tragedauer
- Erstklassige Sicherheit und Komfort

FLOWASSIST, entwickelt, um Hautreizungen bei allen Stomatypen zu verhindern.

Ihr **Gratis-Muster\*** bestellen Sie telefonisch unter unserer Gratis-Nummer 0800 810 808. Oder per Mail an [homecare@mediq-suisse.ch](mailto:homecare@mediq-suisse.ch).

\* Die Gratis-Musterbestellung gilt einmalig, für eine Hautschutzring-Grösse und solange Vorrat. Mit der Musterbestellung erklären Sie sich einverstanden, dass MediQ Suisse Sie allenfalls zu Ihrer Produkt-Erfahrung befragen darf.



Produktinfos, Videos, Studien

Erhältlich bei:



Mediq Suisse

Rosengartenstrasse 25 | 8608 Bubikon  
Gratis-Telefon 0800 810 808  
[homecare@mediq-suisse.ch](mailto:homecare@mediq-suisse.ch)  
[www.mediqsuisse.ch](http://www.mediqsuisse.ch)



Tahiti-Inseln erwarteten uns. Ein wunderschönes und einzigartiges Erlebnis durfte ich erfolgreich geniessen.

Mit an «Bord» war genügend Stomamaterial und eine positive Einstellung.

Während der ganzen Reise bereitete mir das Wechseln des Stomabeutels, sei es auf der engen Schiffskabine oder in den Hotels, absolut kein Problem.

An zwei verschiedenen Tagen machten wir einen Bootsausflug mit integriertem Schnorchel Gang. Der Stomabeutel hielt perfekt. Einzig füllte sich der Beutel nach

einer Stunde Schnorcheln schnell und musste entleert werden. War aber kein Problem. Die Schönheit der Unterwasser Landschaft und sich frei im Wasser bewegen, war wieder ein unvergessliches grossartiges Erlebnis.

Obwohl ich im Vornherein auch skeptisch auf diese lange Reise war, bin ich sehr glücklich, dass alles so positiv verlaufen ist.

Ich denke, dass vieles möglich ist, man muss es einfach machen!

Walter

## Ihr Sanitätshaus für Stomaversorgung und mehr.

Mit Herz und Kompetenz begleiten wir Sie auf Ihrem Weg zu einem aktiven Leben.

Bestellen Sie Ihre Stomaprodukte per Telefon oder E-Mail – wir liefern diskret und zuverlässig direkt zu Ihnen nach Hause.

[spiess-kuehne.ch](http://spiess-kuehne.ch)



**spiess**  
**kühne**



LeeAnne, CeraPlus™ Anwenderin

## CeraPlus™ Stomaprodukte – bieten Sicherheit und Hautgesundheit vom ersten Tag an

- Hautschutzformel mit Ceramiden:  
innovativer Schutz der peristomalen Haut
- Flexible Passform für jede Körperform: Die CeraPlus™ Produkte\* schützen vor Unterwanderungen
- Einzigartige Kombination aus Hautschutz und Passform –  
die ideale Wahl vom ersten Tag an.

Weitere Informationen unter [www.hollister.ch](http://www.hollister.ch)

Lesen Sie vor der Verwendung die Gebrauchsanleitung mit Informationen zu Verwendungszweck, Kontraindikationen, Warnhinweisen, Vorsichtsmaßnahmen und Anleitungen.

Hollister, das Hollister Logo, CeraPlus und "Gesunde Haut. Gute Aussichten." sind Markenzeichen von Hollister Incorporated. Alle anderen Markenzeichen und Urheberrechte sind das Eigentum der jeweiligen Inhaber.

© 2023 Hollister Incorporated.

\* Enthält die Remois Technologie von Alcare Co., Ltd



CeraPlus™  
Stomaprodukte

 **Hollister**

Stomaversorgung  
Gesunde Haut. Gute Aussichten.

# Mein Leben mit einem Stoma: Eine persönliche Perspektive

Als Stomaträger möchte ich euch von meiner Erfahrung erzählen und wie ich gelernt habe, mit den körperlichen und seelischen Herausforderungen umzugehen. Es war keine einfache Reise, aber ich habe viel über mich selbst gelernt.

## Die ersten Schritte

Am Anfang war es wirklich schwer. Ich musste meine Ernährung umstellen, beim Sport vorsichtig sein und auch mein Sexleben neu entdecken. Aber das Schwierigste war, mich an meinen neuen Körper zu gewöhnen. Ich fühlte mich oft ängstlich, deprimiert und unsicher. Wisst ihr was? Ich bin nicht allein. Fast zwei Drittel der Stomaträger kämpfen mit ihrem Körperbild nach der OP. Das hat mir geholfen zu verstehen, dass meine Gefühle normal sind.

## Meine täglichen Herausforderungen

### Ängste überwinden

Ständig machte ich mir Sorgen:

- Wird der Beutel undicht?
- Riecht man etwas?
- Finde ich rechtzeitig eine Toilette?

Diese Gedanken können einen regelrecht lähmeln. Aber ich habe gelernt, einen Schritt nach dem anderen zu machen.

### Mit Depressionen umgehen

Es gab Tage, an denen ich mich hoffnungslos fühlte. Meine Stimmung

schwankte, ich schlief schlecht und hatte keinen Appetit. Wenn ihr solche Symptome bemerkt, ist es wichtig, sich Hilfe zu holen.

## Was mir geholfen hat

1. *Offen darüber sprechen:* Mit Familie, Freunden und sogar meinem Chef zu reden, hat mir sehr geholfen. Sie verstehen jetzt besser, was ich durchmache.
2. *Selbsthilfegruppen:* Hier traf ich Menschen, die genau wissen, wie ich mich fühle. Das war unglaublich befreiend.
3. *Professionelle Hilfe:* Meine Stomatherapeutin war eine grosse Stütze. Sie hatte immer einen guten Rat parat, wenn ich nicht weiterwusste.
4. *Positive Einstellung:* Ich versuche, meinen Stomabeutel als das zu sehen, was er ist – ein lebensrettendes Hilfsmittel. An manchen Tagen fällt mir das leichter als an anderen, aber ich arbeite daran.

## Mein Rat an euch

Denkt immer daran: Ihr seid nicht allein. In der Schweiz leben etwa 2 Millionen Menschen mit psychischen Erkrankungen. Viele von uns Stomaträgern gehören dazu. Aber gemeinsam können wir uns gegenseitig stärken und unterstützen. Scheut euch nicht, Hilfe anzunehmen. Ob Familie, Freunde, Selbsthilfegruppen oder Fachleute – es gibt immer jemanden, der ein offenes Ohr für euch hat. Unser Weg mag nicht einfach sein, aber er macht uns stärker. Lasst uns füreinander da sein und gemeinsam wachsen.

*Ein Stomaträger*



# YOU & BE®

## EINE LÖSUNG FÜR IHRE UROSTOMA-BEDÜRFNISSE

Seit der Einführung von Confidence BE® haben wir uns Ihre Wünsche zu Herzen genommen und einen Urostomabeutel entwickelt, der Ihre Bedürfnisse erfüllt.

Die NEUEN Confidence BE® Urostoma- und Nachtbeutel sind eine Komplettlösung, die Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden morgens, mittags und abends fördern.

**EINFACH SO SEIN, WIE MAN SEIN MÖCHTE**



 **salts morani medical**  
HEALTHCARE



Morani Medical AG, Unterrohrstrasse 3, 8952 Schlieren. © Eingetragene Warenzeichen von Salts Healthcare Ltd. © Salts Healthcare Ltd 2024. Die Produkte und Marken von Salts Healthcare Ltd. sind durch britische und ausländische Patente, eingetragene Geschmacksmuster und Warenzeichen geschützt. Weitere Einzelheiten finden Sie unter [www.salts.co.uk](http://www.salts.co.uk).



Recognizing Salts research  
into healthy stoma skin



DERMATOLOGICALLY  
ACCREDITED

# Selbstpflege und Lebensqualität – neue Erkenntnisse StomapatientInnen

Eine kürzlich veröffentlichte italienische Studie bringt spannende Erkenntnisse für Menschen mit Stoma. Die Forschungsarbeit, die im April 2024 im Fachjournal «Nursing Reports» erschien, untersucht den Zusammenhang zwischen Selbstpflege und Lebensqualität bei Stomapatienten. Lassen Sie uns gemeinsam einen Blick auf die wichtigsten Ergebnisse werfen und darüber nachdenken, was sie für uns bedeuten können.

## Die Studie im Überblick

Forschende aus Italien befragten 521 Stomapatienten in sieben verschiedenen Kliniken. Sie wollten herausfinden, wie sich die Selbstpflege des Stomas auf die Lebensqualität auswirkt. Dafür nutzten sie spezielle Fragebögen und fortschrittliche statistische Methoden.

## Wichtige Erkenntnisse

Die Ergebnisse der Studie sind ermutigend:

1. Selbstpflege verbessert die Lebensqualität: Die Forscher fanden heraus, dass eine gute Selbstpflege des Stomas einen deutlich positiven Einfluss auf die Lebensqualität hat.
2. Zwei Schlüsselbereiche der Selbstpflege:
  - Tägliche Pflegeroutinen und gesunde Gewohnheiten



- Regelmässige Kontrolle und Beobachtung des Stomas

Beide Aspekte tragen wesentlich zu einer besseren Lebensqualität bei.

## Was bedeutet das für uns?

Diese Erkenntnisse bestätigen, was viele von uns vielleicht schon geahnt haben: Unsere täglichen Bemühungen in der Stomapflege zahlen sich aus! Sie verbessern nicht nur unsere Gesundheit, sondern auch unser allgemeines Wohlbefinden.

## Tipps für den Alltag

Basierend auf den Studienergebnissen hier einige Anregungen:

1. Entwickeln Sie eine gute Pflegeroutine: Finden Sie heraus, welche Abläufe für Sie am besten funktionieren und machen Sie sie zur Gewohnheit.
2. Bleiben Sie aufmerksam: Beobachten Sie Ihr Stoma regelmässig. Achten Sie auf Veränderungen und zögern Sie

NEU

# Schon gesehen?

Es gibt etwas Neues:  
SenSura® Mio in black.



Dieser Ausstreichbeutel **kombiniert alle Vorteile des bewährten SenSura® Mio und gibt Ihnen gleichzeitig mehr Flexibilität in Ihrem Alltag:**

- › Folgt Ihren Bewegungen
- › Reduziert Leckagen
- › Weniger Aufblähen
- › Wasserabweisend und geräuscharm
- › Schwarz oder Lichtgrau – **Sie haben die Wahl.**

Überzeugen Sie sich selbst und bestellen Sie noch heute Ihr kostenloses Muster unter [de.coloplast.ch/mioinblack](http://de.coloplast.ch/mioinblack) oder der kostenlosen Hotline: **0800 777 070**



scannen und bestellen



Ab sofort als 1-teiliger Ausstreichbeutel, in plan und 3 Konvexitäten erhältlich.

nicht, bei Fragen Fachpersonal zu kontaktieren.

3. Setzen Sie sich kleine Ziele: Jeder Schritt in Richtung besserer Selbstpflege kann Ihre Lebensqualität steigern.
4. Tauschen Sie sich aus: Sprechen Sie mit anderen Betroffenen über Ihre Erfahrungen. Oft können wir voneinander lernen.

### **Ein Wort zum Schluss**

Diese Studie zeigt uns, dass wir selbst einen grossen Einfluss auf unsere Lebensqualität haben. Jede kleine Verbesserung in unserer Selbstpflege kann einen Unterschied machen. Lassen Sie uns diese Erkenntnisse als Ermutigung sehen, weiterhin aktiv und positiv mit unserem Stoma umzugehen.

Denken Sie daran: Sie sind nicht allein auf diesem Weg. Gemeinsam können wir voneinander lernen und uns gegenseitig unterstützen.

Quelle: Marcomini, I., Iovino, P., Rasero, L., Manara, D.F., Vellone, E., & Villa, G. (2024). Self-Care and Quality of Life of Ostomy Patients: A Structural Equation Modeling Analysis. *Nursing Reports*, 14(4), 3417-3426.

A propos



Du bist jung und mit dem Thema Stoma konfrontiert?

Dann bist du hier richtig.

Bestimmt gehen dir viele Fragen durch den Kopf ... und jetzt?

Du bist nicht allein: young ilco ist für dich da! Bei persönlichen Treffen, Ausflügen und online kannst du dich mit gleichaltrigen austauschen, die verstehen, wie du dich fühlst.

Kontaktperson:

young ilco Schweiz, Göbel Wolfgang  
Bährenackerweg 1a, 4513 Langendorf  
Mobile 079 833 31 90  
E-Mail: w.goebel@ilco.ch

### Weitere Infos:



<https://www.ilco.ch/young-ilco/>

 Besondere Situationen verlangen  
professionelle Lösungen.

## Innovativer Geruchsbanner für die Stomaversorgung

- ✓ Verbessert deutlich die Lebensqualität der Stomaträger
- ✓ Neutralisiert schnell und zuverlässig üble Gerüche direkt an der Quelle und im Raum
- ✓ Verbessert die Passage durch die Öffnung des Stomabeutels

 Les situations particulières nécessitent  
des solutions professionnelles.

## Barrière olfactive innovante pour les soins des stomies

- ✓ Améliore significativement la qualité de vie des stomisés
- ✓ Neutralise rapidement et de manière fiable les odeurs désagréables directement à la source et dans la pièce
- ✓ Améliore le passage à travers l'ouverture de la poche de stomie



## Adressänderung?

Stimmt Ihre Adresse noch? Wir wären froh, wenn Sie Adressänderungen per Mail an: [info@ilco.ch](mailto:info@ilco.ch), melden könnten.

Selbstverständlich nimmt unser Sekretariat auch telefonische Anrufe unter der Nummer +41 77 418 33 50 entgegen.

Damit helfen Sie uns Portokosten zu vermeiden. Besten Dank.

## ilco Schweiz, wichtiger Termin 2025

Stomatag und Mitgliederversammlung am Samstag, 14. Juni 2025, in Luzern



Bald verfügbar!

### Leckage-Problem? Problem gelöst.



### EsteemBody™ mit Leak Defense™ -Technologie

Leak Defense™-Technologie kombiniert unsere Goldstandard-Hydrokolloide mit einer umfassenden Palette an softer Konvexität, die sich dem Körper perfekt anpasst und für eine langanhaltende, sichere Abdichtung sorgt.

# all4care ist Ihr Ansprechpartner für alle STOMOCUR® Produkte in der Schweiz



## Gute Gründe für unsere Stomaprodukte:

- Hochwertige Materialien und Verarbeitung
- In Deutschland produziert
- Einfache und sichere Anwendung

# all4care

Ihr Ansprechpartner  
für alle STOMOCUR® Produkte  
in der Schweiz:

all4care AG  
Tel. 058 255 12 33  
E-Mail : [info@all4care.ch](mailto:info@all4care.ch)  
[www.all4care.ch](http://www.all4care.ch)

## STOMOCUR®

**FORLIFE**  
BERLIN

# EUROKEY

## Schlüsselbestellung

Im Sinne der Hilfe zur Selbsthilfe soll der Schlüssel ausschliesslich an dauernd Behinderte und nicht an Institutionen, temporäre Betreuer usw. abgegeben werden. Der Schlüssel ist nur für Mitglieder bestimmt.

Nur die nachfolgend dargestellte persönliche Abgabe ermöglicht den Schutz der für Sie wichtigen Anlagen vor Missbrauch. Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist garantiert, eine anderweitige Verwendung ausgeschlossen.

Eine autorisierte Abgabestelle **eurokey.ch** (wie z. B. ilco Schweiz) beurteilt in der persönlichen Identifikation, ob eine Person die Abgabevoraussetzungen erfüllt. Dies geschieht mittels Angabe der AHV-Nummer bei der Bestellung.

Der Schlüssel zu Toiletten und Liften in Europa. Exklusiv für Menschen mit Behinderungen.

Eine Dienstleistung der ilco Schweiz in Zusammenarbeit mit Pro Infirmis.

## Bestellungen an:

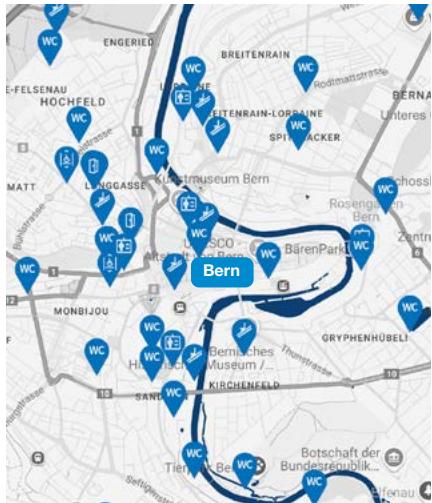
ilco Schweiz

3000 Bern

Telefon +41 77 418 33 40

E-Mail: info@ilco.ch

Alle Standorte  
der sanitären  
Anlagen in der  
Schweiz unter:





# YOU & BE®

LA SOLUTION CONÇUE POUR RÉPONDRE AUX  
BESOINS DE LA PERSONNE UROSTOMISÉE

Depuis le lancement de Confidence BE®, nous sommes à l'écoute de vos souhaits et avons créé une poche d'urostomie pour répondre à vos besoins. La NOUVELLE poche d'urostomie et la poche de drainage urinaire nocturne Confidence BE® constituent une solution complète pour soutenir votre santé et votre bien-être du matin au soir.

SIMPLIFIEZ LA VIE DE LA PERSONNE UROSTOMISÉE



 **salts morani medical**  
HEALTHCARE



Morani Medical AG, Unterrohrstrasse 3, 8952 Schlieren. © Marques commerciales déposées de Salts Healthcare Ltd. © Salts Healthcare Ltd. 2024. Les produits et marques commerciales de Salts Healthcare Ltd. sont protégés par des brevets, des conceptions enregistrées et des marques déposées au Royaume-Uni et à l'étranger. Pour plus de précisions, consultez le site [www.salts.co.uk](http://www.salts.co.uk)



Reconnait la qualité des recherches de  
Salts pour une peau pérnostomale saine



DERMATOLOGIQUEMENT  
APPROUVE

# Éditorial



## Chers membres, chères lectrices et chers lecteurs,

Trouver de nouveaux sujets pour notre bulletin représente toujours un grand défi.

J'espère que nous aurons réussi durant ces trois mois de préparation jusqu'à l'impression à créer un bulletin que vous aurez plaisir à lire et qui saura aussi éveiller votre curiosité.

Bien entendu, certains des thèmes présentés ont déjà été fait sujet d'articles et de discussions. Cependant, de nouvelles découvertes y sont présentées et des détails fascinants que nous ne connaissons pas encore ou dont nous n'avions jamais entendu parler.

Les études scientifiques sont alors tout aussi importantes que les échanges entre personnes concernées. Même si nous partageons des antécédents médicaux et des destins semblables, chacune et chacun d'entre nous a son histoire propre. Et ces histoires présentent elles aussi une grande valeur ajoutée qui mérite d'être transmise et partagée. C'est ce que nous faisons au fond déjà pour la plus part d'entre nous lors de nombreuses occasions et manifestations tout au long de l'année.

Ces événements et rencontres sous quelque forme que ce soit doivent être préparés à temps, impliquant une organisation et réalisation avec grand soin : la réunion du Comité et celle des responsables régionales en février

2025, l'Assemblée Générale des membres et la Journée de la stomie à Lucerne en date du 14 juin 2025 mais aussi les manifestations et rencontres régionales diverses. Le travail des volontaires et bénévoles est alors plus que nécessaire. Or, les trouver n'est pas toujours facile.

Nous, le Comité d'ilco Suisse, saisissons l'occasion de cette édition du bulletin pour exprimer nos remerciements sincères à tous les participants qui œuvrent, CHACUNE et CHACUN sans exception, pour la bonne réussite de ces événements !

Votre engagement ne va pas de soi, et il est absolument précieux !

Ce n'est que moyennant votre aide que nous pourrons continuer à organiser ces événements importants et leur donner la place qu'ils méritent.

Bien entendu, ceci vaut également pour les excellents articles de notre bulletin.

Je vous souhaite à tous de continuer ainsi dans l'esprit d'ilco Suisse et dans l'esprit de nous tous !

J'y joins aussi mon espoir que ce bulletin ne sera pas la seule voie par laquelle nous, le Comité, saurons vous atteindre.

Bonne lecture et bonnes découvertes.

*Wolfgang Göbel*  
Membre du Comité /  
Gestionnaire d'événements

eakin  
**free**seal®

# AUJOURD'HUI EST UN NOUVEAU JOUR C'EST PARTI



Dites **NON aux fuites**  
avec eakin **free**seal®!  
Trouvez l'anneau qu'il  
vous faut dans  
la gamme et

**DEVENEZ  
INVINCIBLE**

eakin  
**free**seal®



5 anneaux, une gamme de tailles et  
d'épaisseurs différentes.  
**Facile à modeler, facile à retirer,**  
**facile à adopter.**

**COMMANDÉZ  
VOS ÉCHANTILLONS GRATUITS  
DÈS MAINTENANT**

[www.publicare.ch](http://www.publicare.ch) | Tel: 056 484 15 00

## Chère famille ilco

En tant que nouvelle secrétaire d'ilco Suisse, je profite de ce bulletin pour me présenter.

Je m'appelle Michelle Jost, j'ai 26 ans et je suis fière d'être maman de 3 merveilleux enfants.

Mon mari, nos enfants et moi vivons à la campagne, dans une sorte de chalet bernois que l'on appelle « stöckli », en compagnie de notre chienne, un Jack Russell, et de nos poules. J'aime beaucoup être dans la nature avec mes enfants et notre chienne. Quand il me reste un peu de temps pour mes loisirs, je donne libre cours à ma créativité par la broderie.

J'ai travaillé pendant plusieurs années dans un EMS dans mon métier d'assistante en soins et santé communautaire où j'ai eu l'occasion d'encadrer l'apprentissage de jeunes en tant que maître d'apprentissage.

Depuis que je suis devenue maman moi-même, j'ai seulement réalisé à quel point il est agréable et gratifiant de s'occuper d'enfants. Je me suis donc lancée dans une formation certifiante de coach « Body'n brain » (corps et cerveau). En mai 2024, j'ai eu la chance de présenter la méthode « Body'n brain » lors de la réunion du groupe régional de Berne. Créer ensemble de nouvelles connexions dans le cerveau en s'amusant, par des exercices de coordination combinés à une activité de cognition afin d'en tirer profit au quotidien. Peut-être vous



avez entendu ma présentation, cher lecteur. Depuis septembre 2024, je suis certifiée et j'ai pu enfin démarrer cette activité.

En ce qui concerne mon poste chez ilco Suisse, c'est par ma maman Adriana Del Vecchio que j'en ai entendu parler. Vous la connaissez sûrement comme secrétaire. Malheureusement, des raisons de santé l'ont contrainte à quitter sa fonction. Je l'ai aidé à assumer le secrétariat ponctuellement l'année passée et j'assume maintenant ce poste seule.

Je suis contente de faire partie de la famille ilco.

Peut-être aurons-nous l'occasion de téléphoner ou d'échanger des courriels. Dans l'immédiat, je vous souhaite à tous une bonne santé, un mental positif et de l'humour dans les situations pas toujours faciles de la vie.

Cordialement,

*Michelle Jost*

## Nouveauté produit :

# Anneau de protection cutanée avec **FLOWASSIST** innovant – pour une meilleure santé cutanée.

Testez l'anneau de protection cutanée unique en son genre et commandez votre **échantillon gratuit\***

### AVANTAGES FLOWASSIST



-  Protection améliorée contre les fuites
-  Protection hydrocolloïde pour une durée de port prolongée
-  Amélioration de la santé cutanée
-  Sécurité et confort de premier choix

FLOWASSIST, conçu pour prévenir les irritations cutanées dans tous les types de stomies.

Vous pouvez commander **votre échantillon gratuit\*** par téléphone en appelant notre numéro gratuit 0800 810 808 ou par e-mail à [homecare@mediq-suisse.ch](mailto:homecare@mediq-suisse.ch).

\* La commande d'échantillons gratuits est valable une seule fois, pour une taille d'anneau de protection cutanée et dans la limite des stocks disponibles. En commandant un échantillon, vous acceptez que MediQ Suisse vous interroge éventuellement sur votre expérience avec le produit.



Infos produits, vidéos, études

Disponible chez :



Mediq Suisse

Rosengartenstrasse 25 | 8608 Bubikon  
Numéro gratuit 0800 810 808  
[homecare@mediq-suisse.ch](mailto:homecare@mediq-suisse.ch)  
[www.mediqsuisse.ch](http://www.mediqsuisse.ch)

## Trois semaines de voyage dans les mers du Sud avec une urostomie

Je m'appelle Walter, j'ai 74 ans et je suis porteur d'une urostomie.

Je résume ici brièvement mon parcours médical. Tout a commencé en décembre 2006 par une brachythérapie de la prostate. Malheureusement, la radiothérapie a lésé aussi les muscles pelviens et en plus de ça, un diverticule s'est formé entre la sortie de la vessie et le sphincter. Par suite, à partir de mars 2008, je souffrais d'incontinence, j'avais des douleurs pelviennes et je ne pouvais plus faire de randonnées ni voyager. Suivirent divers curetages de l'urètre/du col vésical, des inflammations, le retrait de la prostate et la prise d'un antibiotique.

La pose de mon urostomie en février 2023 m'a délivré de l'incontinence et des douleurs, je pouvais à nouveau faire des randonnées, voyager.

J'ai eu la chance de faire la connaissance d'une personne formidable, ma conseillère en stomie, Madame Th. Sonderer de la Ligue contre le cancer de Suisse orientale, qui m'a beaucoup soutenu.

Lors de ma dernière visite, je lui ai parlé de mes projets de voyage et elle m'a encouragé à écrire ce petit récit.

Le 23 octobre 2024, ma femme et moi sommes donc partis pour trois semaines dans les mers du Sud. De longs vols et une croisière de 15 jours nous attendaient, avec quatre îles à Hawaii et quatre îles à Tahiti. Une expérience merveilleuse et unique, que j'ai pu pleinement savourer.



# Mehr als nur ein Plus...

## + Die hautfreundliche Wahl

Hydrokolloid Platte mit Manuka Honig

## + Die elegante Wahl

Wählen Sie zwischen Beuteln in schwarz oder sandfarben

## + Die medizinische Wahl

Erhältlich in plan oder soft convex

## + Die bewährte Wahl

Entwickelt, um das Risiko der Leckage -Bildung zu verringern.



Bestellen Sie Ihr  
Gratismuster mit  
der beiliegenden  
Bestellkarte

Ab sofort erhältlich bei:

**GRIBI A**

Hühnerhubel

CH-3123

Tel. +41 31 8

Fax +41 31 8

info@gribi.ch |

# Il y a plus qu'un plus...

- + Le choix respectueux de la peau**  
Plaque hydrocolloïde avec du miel de Manuka
- + Le choix esthétique**  
Choisissez entre des poches en noir ou en sable
- + Le choix clinicien**  
Disponible en planes et convexes soft
- + Le choix de la confiance**  
Conçue pour réduire le risque de fuites

® Plus  
soft Convex



*Disponible dès maintenant chez :*

**G BELP**

strasse 59  
Belp  
318 40 80  
318 40 85  
[www.gribi.ch](http://www.gribi.ch)



Commandez votre  
échantillon gratuit  
avec la carte de  
commande ci-jointe

**Welland**  
Medical

**all4care** est votre interlocuteur en Suisse  
pour tous les produits STOMOCUR®



Le meilleur choix pour vos  
produits de stomies:

- Matériel de haute qualité
- Produit en Allemagne
- Utilisation simple et sûre

**STOMOCUR®**

**all4care**

Votre interlocuteur en Suisse pour  
tous les produits STOMOCUR®:

all4care SA  
tél. 058 255 12 33  
e-mail : [info@all4care.ch](mailto:info@all4care.ch)  
[www.all4care.ch](http://www.all4care.ch)

**FORLIFE**  
BERLIN

Je suis monté à bord avec suffisamment de matériel pour ma stomie dans mes valises – et un état mental positif. Je n'ai rencontré absolument aucun problème durant le voyage, ni pour changer ma poche dans la cabine étroite du bateau ni dans les hôtels.

Nous avons participé à deux reprises à une excursion en bateau avec une plongée au tuba. La poche a parfaitement tenu. Le seul bémol était qu'au bout d'une heure elle s'est remplie d'eau, ce qui

m'a obligé d'aller la vider. Mais tout s'est passé sans souci. La beauté du paysage sous-marin, et pouvoir évoluer librement dans l'eau ... quelle expérience magnifique, inoubliable !

Bien que sceptique avant de partir, je suis très heureux que tout ce soit si bien passé.

À mon avis, beaucoup de choses sont possibles. Il suffit d'oser !

*Walter*

# Ein regionaler Betrieb.

druckerei **ruchag**



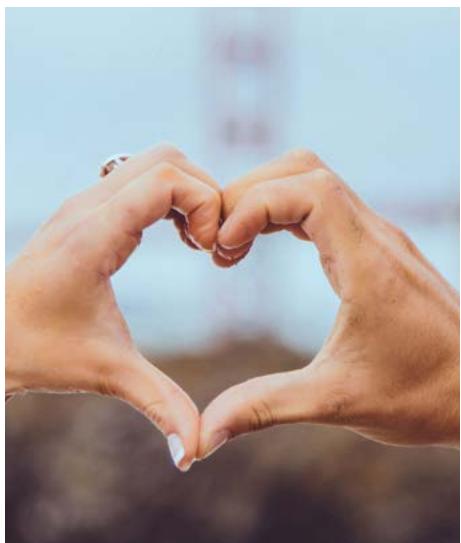
Worblentalstrasse 28  
3063 Ittigen  
031 921 11 16  
[mail@ruchdruck.ch](mailto:mail@ruchdruck.ch)  
[ruchdruck.ch](http://ruchdruck.ch)

# Ma vie avec une stomie : une perspective personnelle

Porteur d'une stomie, j'aimerais vous faire part de mon vécu et vous raconter comment j'ai appris à gérer les défis physiques et psychiques. Ce ne fut pas un voyage facile, mais j'ai appris à mieux me connaître.

## Les premiers pas

Au début, les choses ont été vraiment difficiles. Il m'a fallu changer mon alimentation, être prudent lorsque je faisais du sport, et aussi repenser ma vie sexuelle. Mais le plus difficile des défis était de m'habituer à mon nouveau corps. Je me sentais souvent anxieux, déprimé, pas sûr de moi.



Et devinez quoi ? Je ne suis pas le seul. Près de deux tiers personnes stomisées ont des difficultés à accepter leur nouvelle image corporelle après l'opération. Cela m'a aidé à comprendre que mes ressentis étaient partagés par d'autres.

## Mes défis au quotidien

### *Surmonter les angoisses*

J'étais toujours préoccupé :

- Est-ce que la poche fuit ?
- Est-ce que l'on sent des odeurs ?
- Est-ce que je vais trouver une toilette à temps ?

Ces pensées peuvent être réellement handicapantes. Mais j'ai évolué pas par pas.

### *Gérer les dépressions*

Certains jours j'étais plongé dans le désespoir, d'humeur instable, passant de mauvaises nuits et manquant d'appétit. Si vous ressentez de tels symptômes, il est important de chercher de l'aide.

## Ce qui m'a aidé

1. *En parler ouvertement* : parler avec ma famille, mes amis et même avec mon supérieur au travail m'a beaucoup aidé. Maintenant, ils comprennent mieux par quoi je passe.
2. *Les groupes d'entraide* : dans ces groupes, j'ai rencontré des personnes qui savent de quoi je parle. C'était une expérience incroyablement libératrice.
3. *L'aide professionnelle* : ma stomathérappe m'a été d'un soutien énorme. Elle était toujours de bon conseil quand je ne savais plus quoi faire.

4. *Un mental positif* : j'essaie de considérer ma poche de stomie comme ce qu'elle est – un moyen auxiliaire médical qui me sauve la vie. Certains jours, c'est plus facile que d'autres, mais je m'y efforce.

### **Un conseil que je souhaite vous transmettre**

Ne perdez jamais de vue que vous n'êtes pas seul avec vos difficultés. En Suisse, environ 2 millions de personnes souffrent de maladies psychiques. Nombre de porteurs de stomie comme nous en font

partie. C'est ensemble que nous pouvons nous réconforter et nous soutenir mutuellement. Ne craignez pas de chercher et d'accepter de l'aide. Que ce soit dans la famille, auprès d'amis, dans des groupes d'entraide ou chez des spécialistes – vous trouverez toujours quelqu'un qui sera à votre écoute. Notre parcours n'est pas sans encombre, certes, mais il nous rend aussi plus forts. Soyons présents les uns pour les autres afin de grandir ensemble.

*Un porteur d'une stomie*



Bientôt disponible!

## Problème de fuite? Problème résolu.



### **EsteemBody™** avec la technologie Leak Defense™

La technologie Leak Defense™ associe nos hydrocolloides Gold Standard à une gamme complète de convexités douces qui s'adaptent parfaitement au corps et assurent une étanchéité sûre et durable.



Stoma  
Skin  
Soul



Absorbe. Gonfle.  
Étanche. Protège.

Poche d'urostomie NovaLife TRE™

Conçus pour éviter les fuites avant qu'elles ne se produisent.

## Faites le choix gagnant avec les poches d'urostomie NovaLife TRE™

- NovaLife TRE™ est un protecteur cutané unique qui contient des superabsorbants qui gonflent et se dilatent au contact de l'humidité/de l'urine, formant un joint sûr pour protéger votre peau.<sup>1</sup>
- La conception de la poche à profil mince comprend les compartiments multiples et les points de discréption qui permettent de réduire considérablement le gonflement de la poche<sup>2</sup>
- La fenêtre de contrôle EasiView™ assure la discréption et permet d'observer la stomie et l'urine si nécessaire
- Le robinet amélioré de la poche d'urostomie NovaLife TRE™ est réglable et permet une vidange sûre et contrôlée de la poche.

La technologie Dansac TRE™ offre 3 niveaux de protection pour aider à garder votre peau en bonne santé. Visitez le site [www.dansac.ch](http://www.dansac.ch) pour en savoir plus.

1. Données Dansac sur fichier, LN-06224,07/22.

2. Comparé à la poche d'urostomie Nova.

Avant utilisation, veuillez lire le mode d'emploi pour prendre connaissance des informations concernant l'usage prévu, les contre-indications, les avertissements, les précautions et autres instructions.

Dansac, le logo Dansac, EasiView, NovaLife TRE et TRE sont des marques déposées de Dansac A/S

© 2023 Dansac A/S



dansac

# Soins personnels et qualité de vie – Nouvelles perspectives pour les patients stomisés

Une étude italienne récemment publiée révèle des constatations fascinantes pour les porteurs de stomies. Le travail de recherche publié en avril 2024 dans la revue spécialisée « Nursing Reports » étudie le rapport entre l'autonomie dans les soins et la qualité de vie des patients stomisés. Jetons ensemble un coup d'œil sur les résultats les plus pertinents et réfléchissons à leur importance pour nous.

## Résumé de l'étude

521 porteurs de stomie dans sept cliniques différentes ont été interrogés par les chercheurs italiens. Le sujet de l'étude portait sur les incidences d'une prise en charge autonome des soins de stomie sur la qualité de vie des porteurs. Des questionnaires spéciaux et des méthodes statistiques avancées ont été utilisés pour la réalisation.

## Résultats importants

Les résultats de cette étude sont encourageants :

1. Les soins autonomes améliorent la qualité de vie : les chercheurs ont pu établir que la prise en charge autonome des soins de stomie a une nette influence positive sur la qualité de vie.
2. Deux éléments clés de la prise en charge autonome des soins :



- la routine des soins quotidiens et des modes de vie sains
- le contrôle et une observation régulière de la stomie

Les deux aspects contribuent de manière essentielle à une meilleure qualité de vie.

## Quels conclusions pouvons-nous en tirer ?

Ces résultats confirment ce dont beaucoup d'entre nous se doutaient probablement déjà : nos efforts quotidiens de soin s'avèrent payants ! Ils améliorent non seulement notre santé, mais aussi notre bien-être général.

## Conseils pour la vie quotidienne

Voici quelques suggestions tirées des résultats de cette étude :

1. Adoptez une bonne routine de soins : trouvez les processus qui fonctionnent le mieux pour vous et faites-en une habitude.
2. Restez attentif : observez régulièrement votre stomie. Prêtez attention à chaque

**NOUVEAU**

# Vous l'avez déjà vu?

Nous avons quelque chose de nouveau pour vous:  
SenSura® Mio in black.



Cette poche vidable **combine tous les avantages du SenSura® Mio éprouvé tout en vous donnant plus de flexibilité dans votre vie quotidienne:**

- › Suit vos mouvements
- › Réduit les fuites
- › Moins de gonflement
- › Silencieux et imperméable
- › Noir ou gris clair – **pour la liberté de choisir.**

Jugez-en par vous-même et commandez dès aujourd'hui votre échantillon gratuit sous [fr.coloplast.ch/mioinblack](http://fr.coloplast.ch/mioinblack) ou via la hotline gratuite: 0800 777 070



scan et commande



Les poches de stomie suivantes sont disponibles:  
1 pièce vidable, en plan et dans les 3 convexités.

modification et n'hésitez pas à prendre contact avec des personnes spécialisées si vous avez des questions.

3. Fixez-vous de petits objectifs : chaque pas menant à une meilleure prise en charge autonome des soins peut améliorer votre qualité de vie.
4. Partagez votre vécu : parlez de vos expériences avec d'autres personnes concernées. Souvent, nous pouvons apprendre les uns des autres.

### Mot final

Cette étude démontre que notre influence personnelle sur notre qualité de vie est

primordiale. La moindre petite amélioration dans notre prise en charge autonome des soins peut faire une différence. Ces conclusions devraient nous encourager à continuer de gérer notre stomie de manière active et positive.

N'oubliez pas que vous n'êtes pas seul\*e à être concerné\*e. Ensemble, nous pouvons apprendre et nous soutenir mutuellement.

Source : I. Marcomini, P. Iovino, L. Rasero, D.F. Manara, E. Vellone & G. Villa, 2024. Self-Care and Quality of Life of Ostomy Patients: A Structural Equation Modeling Analysis. Nursing Reports, 14(4): 3417-3426.

## Changement d'adresse ?

Votre adresse est-elle toujours valable ? Nous serions heureux si vous pouviez signaler tout changement d'adresse par e-mail : [info@ilco.ch](mailto:info@ilco.ch).

Bien entendu, notre secrétariat accepte également les appels téléphoniques au +41 77 418 33 50.

Vous nous aiderez ainsi à éviter les frais de port.

Merci beaucoup.

## ilco Suisse, date importante 2025

Journée de la stomie et assemblée générale samedi, 14 juin 2025, à Lucerne

# TRINITY GOLD™ sachets superabsorbant anti- odeurs et gélifiants



## Pour iléostomies ou selles liquides.

- Le dissolvants d'adhésifs avec un jet précis
- Sans sensation de froid sur la peau - sans gaz propulseur
- Sèche en quelques secondes

# Editoriale



## Cari membri, care lettrici e cari lettori,

Trovare nuovi argomenti per il nostro bollettino rappresenta sempre una grande sfida.

Spero che questa nuova edizione, a cui abbiamo dedicato gli ultimi tre mesi, possa offrirvi il piacere della lettura e stimolare la vostra curiosità.

Alcuni degli argomenti presentati sono già stati oggetto di articoli e confronti in passato, ma vogliamo presentarvi nuove scoperte e dettagli interessanti che ancora non conoscevamo o di cui non avevamo mai sentito parlare.

La ricerca scientifica è importante tanto quanto il confronto tra le persone interessate, e anche se condividiamo storie cliniche e vissuti simili, ognuna e ognuno di noi ha una storia personale. Storie dal grande valore aggiunto, che meritano di essere raccontate e condivise, ed è quello che la maggior parte di noi sta già facendo in molte occasioni ed eventi nel corso di tutto l'anno.

Questi eventi e queste occasioni di incontro, in qualsiasi forma essi siano, devono essere preparati per tempo e richiedono grande cura nell'organizzazione e realizzazione: l'Assemblea del Comitato e quella dei responsabili regionali nel febbraio 2025, l'Assemblea generale dei soci e la

Giornata della stomia a Lucerna del 14 giugno 2025, ma anche i molti eventi e incontri regionali. Il contributo dei volontari e dei benefattori è quindi più che necessario, ma trovare persone disponibili non è sempre così facile.

Noi del Comitato di ilco Svizzera desideriamo cogliere l'occasione per esprimere i nostri più sinceri ringraziamenti a tutti coloro che offrono la propria collaborazione, a OGNUNO e OGNUNA senza eccezioni, per garantire il successo di questi eventi !

Il vostro impegno non è affatto scontato e il suo valore è davvero inestimabile. Solo grazie al vostro aiuto potremo continuare a organizzare questi importanti eventi e dare loro il rilievo che meritano. Lo stesso vale ovviamente anche per gli straordinari articoli del nostro bollettino.

Auguro a tutti voi di continuare a perseguire i vostri obiettivi nello spirito di ilco Svizzera, che è il nostro spirito comune. Oltre a questo bollettino, il Comitato avrà certamente l'occasione di comunicare con tutti voi anche in altri modi.

Buona lettura e buone scoperte.

Wolfgang Göbel

Membro del Comitato / Responsabile Eventi

## Cari membri della famiglia ilco

In qualità di nuova segretaria di ilco Svizzera, approfitto dell'invio del presente bollettino per presentarmi a tutti voi.

Mi chiamo Michelle Jost, ho 26 anni e sono fiera di essere madre di 3 bambini meravigliosi.

Vivo in campagna insieme a mio marito e ai nostri figli in uno «stöckli», un tipico chalet in stile bernese, in compagnia della nostra cagnolina, un Jack Russell, e delle nostre galline. Amo vivere a contatto con la natura con i miei figli e la nostra cagnolina. Quando ho un po' di tempo da dedicare ai miei hobby, do libero sfogo alla mia creatività ricamando.

Ho lavorato per diversi anni come operatrice sociosanitaria in una casa di riposo, dove ho avuto l'opportunità di seguire gli apprendisti come formatrice professionale.



Quando sono diventata mamma ho capito quanto sia piacevole e gratificante prendersi cura dei bambini, così ho intrapreso un percorso formativo per ottenere la certificazione di coach «Body'n brain» (mente e corpo). A maggio 2024 ho avuto la fortuna di presentare, durante la riunione del gruppo regionale di Berna, il metodo «Body'n brain», che si propone di creare nuove connessioni nel cervello in

### ilco Svizzera, data importante 2025

Giornata della stomia e assemblea generale sabato, 14 giugno 2025, a Lucerna

modo divertente, con esercizi di coordinazione abbinati a un'attività cognitiva, per poterne trarre beneficio nella vita di tutti i giorni. Forse, caro lettore, hai avuto modo di ascoltare la mia presentazione. A settembre 2024 ho ottenuto la certificazione e ho potuto finalmente iniziare questa attività.

Per quanto riguarda il mio lavoro presso ilco Svizzera, avevo sentito parlare dell'associazione da mia madre, Adriana Del Vecchio. La conoscerete tutti perché è stata segretaria di ilco prima di me. Per motivi di salute, purtroppo, ha dovuto lasciare l'incarico. L'anno scorso l'ho

affiancata nelle mansioni di segreteria e ora mi dedico a questo lavoro da sola.

Sono felice di far parte della famiglia ilco.

Non mancheranno occasioni di sentirci per telefono o di scambiarci qualche e-mail.

Nell'attesa auguro a tutti voi di restare in buona salute e di conservare ottimismo e il giusto senso dell'umorismo nelle situazioni non sempre facili che la vita vuole farci affrontare.

Cordialmente

*Michelle Jost*

Italiano

---

A proposito di



Sei giovane e confrontato con il tema stomia?

Allora sei al posto giusto.

Probabilmente hai un sacco di domande che ti frullano in testa ... e ora?

Non sei solo: la young ilco è lì per te! Durante gli incontri personali, le uscite oppure online, puoi scambiare idee con persone della tua stessa età che capiscono come ti senti.

Persona di contatto:

young ilco Schweiz, Göbel Wolfgang  
Bährenackerweg 1a, 4513 Langendorf  
Mobile 079 833 31 90  
E-Mail: w.goebel@ilco.ch

Ulteriori informazioni:



<https://www.ilco.ch/it/young-ilco/>

# EUROKEY

Italiano

## Ordinazione dell'EUROKEY

Per agevolare realmente l'autoaiuto, la chiave deve essere consegnata esclusivamente a disabili permanenti e non a istituzioni, assistenti temporanei, ecc. La chiave può essere consegnata solo ai soci.

Soltanto la consegna personale, illustrata qui di seguito, consente di proteggere dall'abuso gli impianti per Lei importanti. La tutela dei dati personali è garantita e si esclude qualsiasi altro utilizzo oltre a quello previsto.

Un ufficio di consegna autorizzato **eurokey.ch** (come ilco Svizzera) valuterà, nell'ambito di un'identificazione personale, se il richiedente soddisfa i requisiti per ricevere la chiave. Questo si fa indicando il numero AVS al momento dell'ordine.

La chiave serve per accedere ai servizi igienici e agli ascensori in Europa. In esclusiva per i disabili.

Un servizio di ilco Svizzera in collaborazione con Pro Infirmis.

Indirizzare le ordinazioni a:

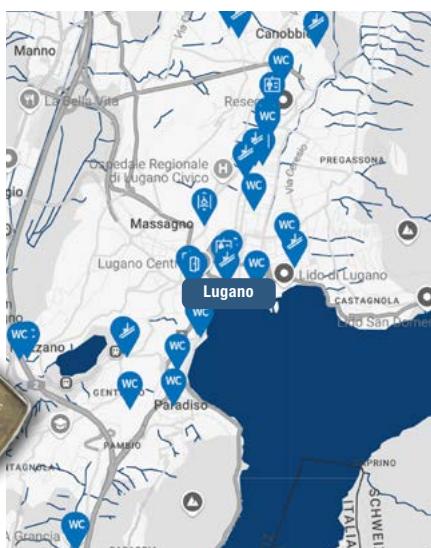
ilco Svizzera

3000 Berna

Telefono +41 77 418 33 40

E-mail: [info@ilco.ch](mailto:info@ilco.ch)

Trova qui tutti  
i luoghi degli  
impianti Eurokey  
in Svizzera:



# Un viaggio di tre settimane nei mari del Sud con un'urostomia

Mi chiamo Walter, ho 74 anni e sono portatore di urostomia.

Vi racconto brevemente la mia storia clinica. Tutto ha avuto inizio nel dicembre 2006 con una brachiterapia prostatica; oltre ad aver danneggiato i muscoli pelvici, la radioterapia ha purtroppo causato anche la formazione di un diverticolo tra l'apertura della vescica e lo sfintere uretrale. Nel marzo 2008 ho iniziato a soffrire di incontinenza e di dolori pelvici, e da allora non ho più potuto viaggiare né fare escursioni. Sono seguiti diversi interventi di curettage dell'uretra e del collo vescicale e si sono sviluppate varie infiammazioni, fino alla rimozione della prostata e all'assunzione di un antibiotico.

Grazie all'intervento di urostomia a cui mi sono sottoposto a febbraio 2023 non soffro più di incontinenza e non provo più dolore, e ho potuto riprendere a viaggiare e a fare escursioni.

Ho avuto la fortuna di conoscere una stomaticista straordinaria, che mi ha sempre sostenuto: Th. Sonderer della Lega contro il cancro della Svizzera orientale.

In occasione della mia ultima visita le ho parlato dei miei progetti di viaggio e lei mi

ha incoraggiato a scrivere questa breve testimonianza.

Il 23 ottobre 2024 mia moglie ed io siamo partiti per un viaggio di tre settimane nei mari del Sud. Ci aspettavano lunghi voli aerei e una crociera di 15 giorni, con tappa in quattro isole delle Hawaii e quattro isole di Tahiti: un'esperienza unica e meravigliosa che ho potuto godermi appieno.

Sono partito con un atteggiamento mentale positivo, dopo avere preparato le valigie con tutto il necessario per la mia stomia. Durante il viaggio non ho riscontrato il minimo problema, né per il cambio della sacca nella stretta cabina durante la crociera, né quando alloggiavamo in hotel.

Abbiamo partecipato per ben due volte a un'escursione in barca per fare snorkeling. La sacca ha tenuto perfettamente. Solo un piccolo inconveniente: dopo un'ora si è riempita velocemente e ho dovuto svuotarla, ma non è stato un problema. La bellezza del mondo sottomarino, potermi muovere liberamente in acqua ... è stata davvero un'esperienza meravigliosa e indimenticabile!

Devo ammetterlo: prima della partenza ero scettico. Ma è andato tutto benissimo e sono veramente contento.

Credo si possano fare molte cose, basta provarci!

*Walter*

# La mia vita con la stomia: considerazioni personali

Sono portatore di stomia e vorrei condividere con voi la mia esperienza e raccontarvi come ho imparato a gestire le mie sfide fisiche e mentali. Non è stato un percorso facile, ma mi ha permesso di conoscermi meglio.

## I primi momenti

Inizialmente è stato tutto davvero molto difficile. Ho dovuto cambiare la mia dieta, prestare attenzione quando praticavo attività sportive e anche riconsiderare la mia vita sessuale. Ma la sfida più grande è stata abituarmi al mio nuovo corpo. Soffrivo spesso d'ansia, ero depresso e costantemente insicuro.

E sapete una cosa? Non solo io provo questi emozioni. Circa due terzi dei pazienti stomizzati hanno difficoltà ad accettare il proprio corpo dopo l'intervento, e così mi sono reso conto che molte altre persone condividono il mio stesso stato d'animo.

## Le mie sfide quotidiane

### Vincere l'ansia

Ero sempre preoccupato:

- La sacca perde?
  - Si sentono odori sgradevoli?
  - Riuscirò a trovare un bagno in tempo?
- Questi pensieri possono essere davvero invalidanti, ma passo dopo passo sono riuscito a vincere le mie paure.



### Gestire la depressione

Ci sono stati giorni in cui mi sono sentito senza speranza. Il mio umore era assolutamente instabile, passavo notti insonni e mi mancava l'appetito. Se avverte simili sintomi, non aspettate a chiedere aiuto. Se noti questi sintomi, è importante cercare aiuto.

### Cosa mi ha aiutato

1. *Parlarne apertamente*: parlare con la mia famiglia, con i miei amici e persino con il mio responsabile al lavoro mi ha aiutato molto. Adesso tutti loro sanno cosa sto affrontando.
2. *I gruppi di auto-aiuto*: qui ho incontrato persone che sanno bene di cosa si parla. È stata un'esperienza incredibilmente liberatoria.
3. *Il supporto professionale*: la mia stomaterapista è stata di grande aiuto, sempre pronta a darmi ottimi consigli quando non sapevo più cosa fare.
4. *Un atteggiamento mentale positivo*: cerco di vedere la mia sacca per stomia per quello che è: un ausilio medico indispensabile per la mia vita. Mantene-

re un atteggiamento mentale positivo alcuni giorni è più facile rispetto ad altri, ma ci provo sempre.

### **Un consiglio che vorrei darvi**

Ricordate sempre che non siete soli con queste difficoltà. In Svizzera circa 2 milioni di persone soffrono di disturbi mentali; tra questi si trovano anche molti portatori di stomia, come noi. Insieme possiamo

confortarci e sostenerci a vicenda. Non abbiate paura di chiedere aiuto né di accettarlo. In famiglia, fra gli amici, in gruppi di auto-aiuto o con il sostegno di specialisti, troverete sempre qualcuno che saprà ascoltarvi. Il nostro percorso non è affatto facile, ma ci rende più forti. Dobbiamo essere presenti gli uni per gli altri per crescere insieme.

*Un portatore di stomia*



# Cura di sé e qualità della vita – Nuove scoperte per pazienti con stomia

Uno recente studio italiano ha evidenziato risultati interessanti per i portatori di stomia. Pubblicato nell'aprile 2024 sulla rivista specializzata «Nursing Reports», questo studio analizza la relazione tra autocura e qualità di vita dei pazienti stomizzati. Di seguito riportiamo i risultati più rilevanti insieme a una riflessione sulla loro importanza.

## Lo studio in sintesi

Alcuni ricercatori italiani hanno intervistato 521 portatori di stomia in sette diverse cliniche. Lo studio, realizzato utilizzando questionari dedicati e metodi statistici avanzati, verteva sull'impatto dell'autocura della stomia sulla qualità della vita dei pazienti.

## Risultati importanti

I risultati di questo studio sono decisamente incoraggianti:

1. L'autocura migliora la qualità della vita: i ricercatori hanno potuto stabilire in modo evidente che l'autocura della stomia influisce positivamente sulla qualità della vita.
2. Due fattori sono fondamentali per l'autocura dei pazienti stomizzati:
  - routine delle cure quotidiane e abitudini di vita sane
  - controllo e regolare osservazione della stomia



Questi due aspetti contribuiscono in modo determinante a una migliore qualità della vita.

## Quali conclusioni possiamo trarre?

Questi risultati confermano quanto molti di noi già sostenevano: il nostro impegno quotidiano dedicato all'autocura è enormemente ripagato. Non solo miglioriamo la nostra salute, ma anche il nostro benessere generale.

## Consigli per la vita di tutti i giorni

Ecco alcuni suggerimenti derivanti dai risultati di questo studio:

1. Adottate una corretta routine di cura: individuate le procedure che per voi funzionano meglio e trasformatele in abitudini.
2. Siate vigili: osservate regolarmente la vostra stomia, prestate attenzione a ogni cambiamento e non esitate a contattare gli specialisti per qualsiasi domanda.
3. Ponetevi piccoli obiettivi: ogni passo verso una gestione migliore dell'autocura

può migliorare la qualità della vostra qualità di vita.

4. Condividete le vostre esperienze: parlatene con altre persone che si trovano nella stessa situazione. Spesso possiamo imparare gli uni dagli altri.

### **Un'ultima considerazione**

Questo studio dimostra che la nostra capacità di influire sulla qualità della nostra vita è fondamentale: anche il più piccolo miglioramento nell'autocura può fare una

differenza. Possiamo considerare questi risultati come un segnale per continuare ad adottare un approccio attivo e positivo nei confronti della nostra stomia. Ricordate che non siete soli in questa situazione; insieme possiamo imparare e sostenerci a vicenda.

Fonte: I. Marcomini, P. Iovino, L. Rasero, D.F. Manara, E. Vellone & G. Villa, 2024. Self-Care and Quality of Life of Ostomy Patients: A Structural Equation Modeling Analysis. *Nursing Reports*, 14(4): 3417-3426.

## **Cambio di indirizzo?**

Il vostro indirizzo è ancora corretto? Saremmo lieti se ci comunicaste un cambiamento di indirizzo via e-mail: [info@ilco.ch](mailto:info@ilco.ch). La nostra segreteria accetta naturalmente anche telefonate al numero +41 77 418 33 50.

In questo modo potremo evitare le spese di spedizione.

Grazie mille.



## Vorstand ilco Schweiz / comité ilco Suisse / comitato ilco Svizzera

### Präsidentin

Calabro Maria  
Wagenleise 7, 3904 Naters  
Mobile 079 438 00 17  
E-Mail: m.calabro@ilco.ch

### Vizepräsident / Finanzen

Schneeberger Peter  
Buchenweg 35, 3054 Schüpfen  
Mobile 079 500 89 84  
E-Mail: p.schneeberger@ilco.ch

### Geschäftsstelle / Sekretariat NEU

Michelle Jost  
Bahnhofstrasse 5, 3308 Grafenried  
Mobile 077 418 33 40  
E-Mail: info@ilco.ch

### Sponsoring

Raffa Bruno  
Rigiblickstr. 8, 6213 Knutwil  
Mobile 078 895 07 00  
E-Mail: b.raffa@ilco.ch

### Eventmanager

Göbel Wolfgang  
Bährenackerweg 1a, 4513 Langendorf  
Mobile 079 833 31 90  
E-Mail: w.goebel@ilco.ch

## ilco Regionalgruppen / Groupes régionaux ilco Suisse / Gruppi regionali ilco Svizzera

### ilco Bern

Schwab Rita  
Regionenleiterin  
Mobile 079 615 02 60  
E-Mail: regio-be@ilco.ch

### ilco Fribourg

Poste de responsable régional vacant.  
Par intérim, veuillez contacter le groupe  
Neuchâtel-Jura-Jura bernois  
E-Mail: neuchatel@ilco.ch

### ilco St.Gallen

Osterop Marjan  
Feldstr. 4, 9621 Oberhelfenschwil  
Tel. 079 549 75 87  
E-Mail: st.gallen-appenzell@ilco.ch

### ilco Grand Genève

Giossi Laure  
(uniquement de 14h à 20h)  
Mobile 079 466 30 99  
E-Mail: grandgeneve@ilco.ch

### ilco Neuchâtel-Jura-Jura bernois

Botteron Geneviève  
Rue du Lac 38, 2525 Le Landeron  
Mobile 079 342 91 67  
E-Mail: neuchatel@ilco.ch

### ilco Vaud

Poste de responsable régional vacant.  
Par intérim, veuillez contacter le groupe  
Neuchâtel-Jura-Jura bernois  
E-Mail: neuchatel@ilco.ch

**ilco Wallis**

Calabò Maria  
Wagenleise 7, 3904 Naters  
Mobile 079 438 00 17  
E-Mail: m.calabro@ilco.ch

**ilco Zentralschweiz**

Raffa Bruno  
Rigiblickstr. 8, 6213 Knutwil  
Mobile 078 895 07 00  
E-Mail: b.raffa@ilco.ch

**ilco Zürich**

Grob Jakob  
Lindenstr. 1, 8704 Herrliberg  
Tel. 044 915 21 14  
E-Mail: zuerich@ilco.ch

**young ilco**

Göbel Wolfgang  
Bährenackerweg 1a, 4513 Langendorf  
Mobile 079 833 31 90  
E-Mail: w.goebel@ilco.ch

**A propos**

Du bist jung und mit dem Thema Stoma konfrontiert? Dann bist du hier richtig.

Bestimmt gehen dir viele Fragen durch den Kopf ... und jetzt?

Du bist nicht allein: young ilco ist für dich da!

Bei persönlichen Treffen, Ausflügen und online kannst du dich mit gleichaltrigen austauschen, die verstehen, wie du dich fühlst.

**Weitere Infos:**

<https://www.ilco.ch/young-ilco/>

## Stomaberatungsstellen / Centres de stomathérapie / Centri di stomaterapia

### Aargau

Kantonsspital Aarau  
Stomaberatung  
Tellstr., 5001 Aarau  
Tel. 062 838 43 78

Hirslanden Klinik Aarau/Stomaberatung  
Schänisweg, Postfach, 5001 Aarau  
Tel. 062 836 77 00

Kreisspital Muri  
Stomaberatung  
Spitalstr., 5630 Muri  
Tel. 056 675 11 11

Spital Zofingen  
Wund- und Stomaberatung  
Mühletalstr. 27, 4800 Zofingen  
Tel. 062 746 51 51

Kantonsspital Baden  
Stomaberatung  
Im Ergel, 5404 Dättwil  
Tel. 056 486 27 95

### Basel

Gesundheitszentrum Fricktal AG  
Chirurgische Klinik  
Stoma-, Kontinenz- und Wundpflege  
Riburgerstr. 12, 4310 Rheinfelden  
Tel. 061 835 66 66  
Tel. 061 835 61 34 (direkt)

Clarunis Universitätsspital Basel  
Stomaberatung  
Spitalstr. 21, 4031 Basel  
Tel. 061 777 73 35

Clarunis St. Claraspital  
Stomaberatung  
Kleinriehenstr. 30, 4058 Basel  
Tel. 061 777 75 76

Kantonsspital Baselland  
Liestal, Bruderholz, Laufen  
Stomaberatung  
Rheinstr. 26, 4410 Liestal  
Tel. 061 925 21 65  
Mobile 078 637 99 76

Praxis am Bach  
Frau E. Plattner Görtler  
Ergolzstr. 13, 4460 Gelterkinden  
Tel. 061 981 10 60  
Mobile 078 815 31 52

Stoma- und Wundheilpraxis  
Frau Sibylle Wyttensbach  
Bahnhofplatz 11, 4410 Liestal  
Tel. 061 921 03 09

### Bern

Spitalzentrum Biel  
Stomaberatungsstelle  
Vogelsangstr. 84, 2501 Biel  
Tel. 032 324 41 70

Klinik und Poliklinik für Urologie  
Inselspital, Anna-Seiler-Haus, 3010 Bern  
Tel. 031 632 20 45

Universitätsklinik Inselspital  
Bauchzentrum Bern  
Wund und Stomaberatung  
Innengebäude Geschoss A, E56 B, 3010 Bern  
Tel. 031 632 59 00

Klinik Beausite  
Wund- und Stomaberatung  
Schänzlihalde 11, 3025 Bern  
Tel. 031 335 33 72

Lindenhofspital  
Stomaberatung  
Bremgartenstr. 117, 3012 Bern  
Mobile 079 847 61 79

SRO Langenthal  
Stomaberatung  
St. Urbanstr. 67, 4900 Langenthal  
Tel. 062 916 32 64

Spital Emmental  
Stomaberatung  
Oberburgstr. 54, 3400 Burgdorf  
Tel. 034 421 28 58

Spital Interlaken  
Wund- und Stomaberatung  
Weissenaustr. 27, 3800 Unterseen  
Tel. 033 826 27 43

Spital STS AG  
Krankenhausstrasse 12, 3600 Thun  
Tel. 058 636 22 70

Stomatherapie Solothurn  
Mobile Beratung Kanton Solothurn  
und Kanton Bern  
Tel. 079 352 36 43  
stoma-so@curacasa-hin.ch

**Fribourg**  
HFR Fribourg – Hôpital cantonal  
Centre des plaies et stomathérapie  
Chemin des Pensionnats 2-6,  
1752 Villars-sur-Glâne  
Tél. 026 306 23 00

HFR Riaz  
Centre des plaies et stomathérapie  
Rue de l'Hôpital 9, 1632 Riaz  
Tél. 026 306 44 70

HFR Meyriez  
Stoma-Wundberatung  
Spitalstr. 24, 3280 Meyriez  
Tel. 026 672 51 19

HFR Tafers  
Stoma-Wundbehandlung  
Maggenbergstr. 1, 1712 Tafers  
Tel. 026 306 60 00

**Genève**  
Clinique Générale Beaulieu  
3ème étage  
20, Chemin Beau Soleil, 1206 Genève  
Tél. 022 839 56 46

Hôpitaux Universitaires Genevois  
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4, 1211 Genève 14  
Tél. 022 372 79 79

Hôpital de la Tour  
3 avenue Daniel Maillard, 1217 Meyrin Genève  
Tél. 022 719 66 27

**Glarus**  
Kantonsspital Glarus  
Stomaberatung  
Burgstr. 99, 8750 Glarus  
Tel. 055 646 33 33

**Graubünden**  
Kantonsspital Graubünden  
Wund- und Stomaberatung  
Loestr. 170, 7000 Chur  
Tel. 081 256 62 69

Spital Davos AG  
Promenade 4, 7270 Davos Platz  
Tel. 081 414 85 37  
Zürcher Höhenklinik  
Klinikstr. 6, 7270 Davos-Clavadel  
Tel. 081 414 43 65

Regionalspital Surselva  
Spitalstr. 6, 7130 Ilanz  
Tel. 081 926 51 11

**Jura**

Hôpital régional de Porrentruy  
 Consultation de stomathérapie  
 Site de Porrentruy, chemin de l'Hôpital 9  
 2900 Porrentruy  
 Tél. 032 465 60 49

Service d'aide et soins à domicile  
 Grand Rue 47  
 2735 Bévilard  
 Tél. 032 492 70 20

**Luzern**

Hirslanden Klinik St. Anna  
 Stomaberatung  
 St. Anna-Str. 32, 6006 Luzern  
 Tel. 041 208 34 76

Kantonsspital Luzern  
 Spitalstr., 6000 Luzern 16  
 Tel. 041 205 44 65

Schweizer Paraplegiker-Zentrum  
 Stoma- u. Wundberatung  
 G-A Zächstr. 1, 6207 Nottwil  
 Tel. 041 939 53 54

**Neuchâtel**

Centre de stomathérapie, NOMAD  
 Rue du Pont 25, 2300 La Chaux-de-Fonds  
 (Magasin: 032 886 82 52)  
 Tél. 032 886 82 50  
 Mobile 079 744 52 86

**Nidwalden**

Spital Nidwalden AG  
 Stomaberatung  
 Ennetmooserstrasse 19, 6370 Stans  
 Tel. 041 618 14 68

**Schaffhausen**

Kantonsspital Schaffhausen  
 Stomaberatung  
 Geissbergstr. 81, 8200 Schaffhausen  
 Tel. 052 634 87 06

**Schwyz**

AMEOS Spital Einsiedeln  
 Wund- und Stomaberatung  
 Spitalstr. 28, 8840 Einsiedeln

Spital Lachen AG  
 Wund- und Stomaberatung  
 Oberdorfstrasse 41, 8853 Lachen  
 Tel. 055 451 31 86

**St. Gallen**

Kantonsspital St. Gallen  
 Stomaberatung/Wundzentrum  
 Haus 03, Empfang 4  
 Rorschacherstr. 95, 9007 St. Gallen  
 Tel. 071 494 74 72

**Spital Linth**

Gasterstr. 25, 8730 Uznach  
 Tel. 055 285 41 11

Krebsliga Ostschweiz  
 Stomaberatung  
 Theresia Sonderer  
 Flurhofstr. 7, 9000 St. Gallen  
 Tel. 071 242 70 20 (mit Anrufbeantworter)

**Spital Wil**

Stomaberatung  
 Fürstenlandstr. 32, 9500 Wil  
 Tel. 071 914 63 10

**Rehazentrum Walenstadtberg**

Stoma-, Wund- u. Kontinenzberatung  
 Chnoblisbühl 1, 8881 Walenstadtberg  
 Tel. 081 736 21 31/30

**Solothurn**

Bürgerspital Solothurn  
 Wund- und Stomaberatung  
 Schöngrünstr. 42, 4500 Solothurn  
 Tel. 032 627 35 76

Kantonsspital Olten  
Wund- und Stomaberatung  
Baslerstr. 150, 4600 Olten  
Tel. 062 311 51 17

Stomatherapie Solothurn  
Mobile Beratung Kanton Solothurn  
und Kanton Bern  
Tel. 079 352 36 43

**Thurgau**  
Klinik St. Katharinental  
Stomaberatung  
8253 Diessenhofen  
Tel. 052 631 64 40

Thurgauische Krebsliga  
Bahnhofstr. 5, 8570 Weinfelden  
Tel. 071 626 70 00

Klinik Schloss Mammern  
Stomaberatung  
Dr. A. O. Fleisch-Str. 3, 8265 Mammern  
Tel. 052 742 11 11

**Ticino**  
ORBV, Ospedale San Giovanni  
Stomaterapia  
Via Soleggio-ORBV, 6500 Bellinzona  
Tel. 091 811 92 08

Ospedale Beata Vergine  
6850 Mendrisio  
Tel. 091 811 31 11

Ospedale La Carità  
Servizio di stomaterapia  
Via dell'Ospedale 1, 6600 Locarno  
Tel. 091 811 44 91

Clinica Moncucco  
Servizio di stomaterapia  
Via Moncucco 10, 6903 Lugano  
Tel. 091 960 81 11

Ospedale Civico, stomaterapia  
Via Tesserete 46, 12 piano, 6900 Lugano  
Tel. 091 811 67 92

**Uri**  
Kantonsspital Uri  
Spitalstr. 1, 6460 Altdorf/UR  
Tel. 041 875 51 51

**Valais / Wallis**  
Ligue valaisanne contre le cancer  
Centre de stomathérapie  
Rue de la Dixence 19, 1950 Sion  
Tél. 027 322 99 74  
Mobile 079 469 37 51

Hôpital de Sion  
Centre de stomathérapie  
Avenue du Grand-Champsec 80, 1951 Sion  
Tél. 027 603 83 25

Krebsliga Wallis  
Überlandstr. 14, 3900 Brig  
Tel. 027 604 35 41  
Mobile 079 644 80 18

SZO / Standort Visp und Brig  
Pflanzettastr. 8, 3930 Visp  
Tél. 027 970 32 02

**Vaud / Waadt**  
CHUV  
Centre de stomathérapie  
BH 06-175, 1011 Lausanne  
Tél. 079 556 06 84

CMS Aubonne  
Stomathérapie  
Grand-Rue 10, 1170 Aubonne  
Tél. 021 821 52 80  
Mobile 079 159 37 25

CMS Avenches  
Stomathérapie  
Place de la Gare 10, 1580 Avenches  
Tél. 026 676 90 00

CMS Moudon  
Stomathérapie  
Avenue de Cerjat 6, 1510 Moudon  
Tél. 021 905 95 95

Spital Limmattal  
Stomaberatung  
Urdorferstr. 100, 8952 Schlieren  
Tel. 044 733 24 19

CMS Payerne  
Stomathérapie  
Rue des Rammes 11, 1530 Payerne  
Tél. 026 662 41 41  
Mobile 079 159 26 47

Kantonsspital Winterthur  
Stomaberatungsstelle  
Brauerstr. 15, 8401 Winterthur  
Tel. 052 266 24 99

CMS Rennaz, Site de Rennaz  
Stomathérapie  
Route es Tilles 6/a, 1847 Rennaz  
Tél. 021 966 06 00  
Mobile 079 159 34 73 ou 69

Stoma- und Kontinenz-Zentrum Zürich  
Rotbuchstr. 46, 8037 Zürich  
Tel. 058 404 36 46

Etablissement Hospitalier de la Côte EHC  
Hôpital de Morges  
Centre de stomathérapie  
Chemin du Crêt 2, 1110 Morges  
Tél. 021 804 29 00  
Mobile 079 172 86 56

Spital Zollikerberg  
Stoma- u. Wundberatung  
Trichtenhauserstr. 20, 8125 Zollikerberg/ZH  
Tel. 044 397 24 55

Etablissement Hospitalier du Nord Vaudois  
ASPMAD Nord-Vaudois et eHnv  
Centre de stomathérapie  
Rue d'Entremonts 11, 1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 424 40 55  
Mobile 079 159 14 67

Stomaberatung  
Weingasse 2, 8303 Bassersdorf/ZH  
Tel. 044 836 79 86

Hôpital Riviera-Chablais Vaud-Valais  
Centre hospitalier de Rennaz  
Stomathérapie  
Route du Vieux-Séquoia 20, 1847 Rennaz  
Tél. 058 773 21 12  
Mobile 079 190 77 75

Spitex Zentrum Uster  
Kontinenz- und Stomaberatung  
Wagerenstr. 20, 8610 Uster  
Tel. 044 905 70 80

**Zürich**  
Privatklinik Bethanien  
Stomaberatung  
Toblerstr. 51, 8044 Zürich  
Tel. 043 268 72 20

Spitex-Zürich  
Witikonerstr. 289, 8053 Zürich  
Tel. 058 404 47 47

Universitätsspital Zürich  
Stomaberatung Urologie  
Frauenklinikstr., H Nord1, 8091 Zürich  
Tel. 044 255 54 24

Universitätsspital Zürich  
Stomaberatung Viszeralchirurgie  
Rämistr. 100, Aufn C 301, 8091 Zürich  
Tel. 044 255 91 82



LeeAnne, utilisatrice CeraPlus™

## Produits pour stomie CeraPlus™ – offrent sécurité et santé de la peau dès le premier jour

- Formulation avec des céramides : protection innovante de la peau péristomiale
- Un ajustement flexible pour toutes les formes de corps : les produits CeraPlus™\* protègent contre les fuites
- Une combinaison unique de protection de la peau et d'ajustement - le choix idéal dès le premier jour.

Plus d'informations sur [www.hollister.ch](http://www.hollister.ch)

Avant d'utiliser le produit, assurez-vous de lire le mode d'emploi prévu, les contre-indications, les mises en garde et les précautions.

Hollister, le logo Hollister, CeraPlus et "Tout commence par une peau saine" sont des marques déposées de Hollister Incorporated. Toutes les autres marques déposées et droits d'auteur appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2023 Hollister Incorporated.

\* Contient la technologie Remois de Alcare Co., Ltd.



CeraPlus™  
Produits pour stomie

 Hollister®

Stomathérapie  
Tout commence par une peau saine.

# Nous livrons jusqu'à votre porte. Sauf si votre chien n'est pas d'accord.

Plus de 14'000 produits pour le soin des stomies, le soin des plaies, l'incontinence et la trachéostomie. Conseil et livraison gratuits. Une commande passée avant 17 h 00 est chez vous le lendemain. Et si c'est possible, nous facturons directement le tout à votre assurance.

[publicare.ch](http://publicare.ch)



**Nous sommes votre partenaire  
pour le conseil et la fourniture de  
dispositifs médicaux**

••• publicare